

Istorgias d'aventura

L'Uniun Rumantsch Grischun ha preschentà ses nov cudesch per uffants

■ **(anr/sb) Stersas han ils scolars da la segunda classa da Laax prelegì ord il cudesch «Istorgias d'aventura». Uschia en els ils emprims uffants che han pudì sa divertir cun la versiun rumantscha da las sis istorgias scrittas da l'autura Elisabeth Zöller.** *Ursulina Monn*

ha translà las istorgias d'aventura d'Elisabeth Zöller dal tudestg en rumantsch grischun (rg) e *Wilfried Gebhard* ha disegna ils maletgs dal cudesch. Las scolaras ed ils scolars da *Romana Klais* han gè grond plaschair dals cudeschs che *Rino Darms*, il president da l'Uniun Rumantsch Grischun, ha regalà a mintgin. Mintgin ha astgà purtar a chasa il cudesch cun las istorgias «Alarm da fiu», «Trixi vegn rapinada», «Ils laders da velo», «La racheta», «Sumbriwas en la notg» e «La posta en butiglia». Sco igl è sa mussà tar la prelecziun è la lectura anc in zic pretensiusa per ils scolars che han gist entschavì la segunda classa e perquai ha la scolasta stuschà quel project sin la fin da l'onn da scola. Fin là pon els exercitar a chasa da leger tge che capita gist cura ch'ins spetga il pli pauc. Lura capitavan numnadain las chaussas las pli interessantas. Stefan observa ina saira sin la piazza dal martgà schabetgs che fan tema. Giansto sa dustar cunter laders e Lissy e sia amia na pon bunamain betg crair quai ch'ellas vesan – sin il flum noda vairamain ina posta en butiglia. Per savair dapli da quelas aventuras savais cumprà il cudesch «Istorgias d'aventura».



Il frontispizi dal cudesch «Istorgias d'aventura» dalla autura Elisabeth Zoller gest cumpari en lingua rumantscha.

Promover ed accompagnar

«Nus vulain promover ed accompagnar l'introduziun dal rumantsch grischun en scola», ha punctuà Rino Darms sin dumonda da l'Agentura da novitads rumantscha. Plinavant edescha l'uniun cudeschs per uffants e creschids, translatescha gieus da cumpagnia, realisescha portatuns da tut gener, sustegna projects en rumantsch grischun, organisescha occurrenzas davart il rumantsch grischun e promovava il contact tranter las regiuns. L'uniun è vegnida fundada gia il 1989, ha dentant sistì la lavur il 2003 cura ch'il chantun ha decidì d'introducir il rg en scola. Il 2008 è ella puspè vegnida reactivada. «Il chantun edescha mo mieds d'instrucziun e nus vulain ch'i dettia er lectura en rg», ha ditg il president. Per sustegnair ses agir tshertga

l'Uniun Rumantsch Grischun anc donaturs e commembers.

Dapli infurmaziuns e las indicaziuns per far empustaziuns anflais vus sin la pagina www.rumantschgrischun.ch. Il 2008 ha l'uniun gia edì ils cudeschs «Elmar» ed «Il secret da Geraldina». Quest onn duaian anc dus cudeschs da «Barbapapa» e la istorgia «La staila da Nadal» digl'autur *Marcus Pfister* cumparair en rg. Pertge edescha l'uniun suletamain cudeschs translats? «Quai è pli simpel e favuraivel, sche auturs vegnan dentant tar nus cun propostas per cudeschs novs examinain nus gugent quelas», ha respundi Rino Darms.

Il cudesch po vegnir retratg tar la Lia Rumantscha e tar tut las librarías che vendan cudeschs rumantschs per 12 francs.



Ils scolars e las scolaras da la segunda primara da Laax e lur scolasta Romana Klais sa legran dal cudesch «Istorgias d'aventura» che Rino Darms (davos) da l'Uniun Rumantsch Grischun ha regalà ad els. FOTOS S. BEARTH